

مكتبة الحافظ

مقابر الكلب

١ - ديوان عبد المطلب

نشرت بطبعه ونشره مطبعة الاتحاد سنة ١٩٣٤

وقف على طبعه الاستاذ محمد المرادي ونشره وصححه الاستاذان (ابراهيم الاياري) و(عبد الحفيظ علي)

كان عبد المطلب رحمه الله - على كثرة ما يعاوده من الاعراض - فتيًا تسمع لحديثه رنات مجلجلات كأنها يتكلم وحده في بيده تداعى اصداؤها، وكانت الكلمات العربية الخالصة تتحدّر من لسانه ومن بين هفتيه وعليها ميمم العرب الخلس الأ في قليل من الحروف ، وذلك التقليل هو حرف (الصاد) فأنى كنت اسمعه ينطقه على لهجتنا (اعني اهل مصر) كأنه دال منخمة (١) ، وكان الرجل في احساسه يوداد اصداؤه كأنها خلقت اعصابه كلها من المادة التي يُخلّق منها القلب الرقيق الرقيق ، ولذلك كان يعرف الناس عداوة على الرغم مما يرى من شدته وجفائه في المصنوعة ، ولذلك أيضاً كان أحسن الناس تقديراً لمعاصره من الاديه لا يداخله في ذلك حد . هذا الاحساس الرقيق وحده كان هو موضع الشعر في عبد المطلب ، فإذا صعب على اصحابنا من الاديه ان يعدّوا شعر عبد المطلب كله من طالي الشعر في هذا العصر ، فليس منهم من يستطيع ان ينسى ان رجلا من الرجال اسمه عبد المطلب رحمه الله عليه كان كما خلقت انسانية من الشعر لا انساناً من الشعراء . وأنا حين اقرأ شعر عبد المطلب لا اشك ساعة في أمرين . اما احدهما : فكأن هذا الشعر ليس من النمط العالي الذي تقوم به البلاغة العربية في هذا العصر وان كان هو من حيث العربية وعلومها من جيد الكلام وجزله وورصينه ومحكمه . فن اتساع الفكرة في هذا الزمن ثم بساطتها ثم خفاء موضع الفلسفة العالية فيها ، ثم تغفل النظرة الفلسفية الى أعماق الحقيقة الحية في انكون هو رأس ما يمتاز به كبار الافئذ والبلاغيين في عصرنا هذا . وهو النوع الذي لم تعرفه العربية الأ في التقليل من شعرنا ، وفي التقليل من شعر هؤلاء الشعراء . وليس في العربية من هذا النوع الأ معجزتان :

(١) اما انطق المراد الصحيح (لصاد) فهو تريب انشبالظاء . . . اختلاف الخارج وان يخرج انصاد من اول

حافة وما يليه من الامراض من الجانب الايسر وهذا الحرف يستعمل في انطق به حتى يتصل بمخرج اللام وهو الحرف الوحيد الذي يسمى (المنطقيل) لما فيه من القوة بالجهر والاطباق والاستلاء .

احداها القرآن ، والاخرى ما صح من حديث الرسول صلى الله عليه وسلم فنبها وحدها نبلغ الفكرة في نفسها ، ثم بتعبيرها والتأطير ، ثم بشمول معانيها لجميع الحقائق الواشحة بها ، ثم بسريتها من الفاظها وكلماتها مسرى الروح العطر في جزئ المسحر ، ثم فرق ذلك كله البساطة واللين والتقارب والتأطير بين هذه المعاني كلها — تقول ابلغ هذا كله مبالغاً يكون منه ما هو كنسيم الجنة في طيبه ولعمته ، ويكون منه ما هو كحز المواني في علائق القلوب ، ويكون منه ما هو كالنار تسمر وتتلذذ ، ويكون منه ما ينظم البيان الانساني البليغ المنتظم فيبزه هز الزلزلة أعصاب الأرض وبهذا كان القرآن معجزاً لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه ، وبمثل ذلك كان حديث الرسول صلى الله عليه وسلم هو ذروة البلاغة البشرية التي تنقطع دونها أعناق الرجال

اما الامر الآخر الذي لا اشك فيه حين اقرأ شعر عبد المطلب ، فهو هذه الحياة التي تترقق في شعره وان كان هذا الشعر نسة على العظم الذي يسونه (التقليدي) ، فهو يصف الابل ويتخزل لا فتاح التصبده ثم يتخلص من غزله الى المدح او اي كان من اقراض الشعر الى غير ذلك من الملامح التي يحفظها هذا الشعر الحديث لشعر آبائنا رحمهم الله في عصورهم الماضية . فالمعجب ان يكون عبد المطلب وهو الرجل العربي الذي احتفظ بعريته في القرن العشرين يحاكي شعر اجدادنا واجداده ولا يخرج الشعر من فكره فتراً ميثاً بل يخرج وهو يتحرك وينبض وكأنه شعر عصره الذي كان يمكن ان يقال فيه هذا هو المعجب . وهو عندي الدليل الوحيد على ما كان في نفس عبد المطلب رحمة الله عليه من اسباب الشعر ومادته الحية

فكانت مقدرة هذا الرجل الشاعر في نقله صورة من القرون الماضية وحياتها الى القرن العشرين ... نقل هذه الصورة ولم يدعها كما أنته بل ارسل فيها من شاعريته ، ما احياها وتقمخ فيها الروح حتى لا يشك المرة في انها لا تزال حية بين يديه مع اختلاف الأزمان عليها وتطاول العصور بها . ومن هنا كان يسمى نفسه بالشاعر البدوي لأنه هو الذي استطاع في شعره ان يعطينا صورة حية من انسانية قد مضت وقد بها الاجل في ثوب من العربية العصيفة التي لا عجمة فيها ولا فساد

هذا هو الشاعر البدوي كما بد لنا قبل ان نقرأ ديوانه مجموعاً وبعد ان قرأنا ديوانه مطبوعاً فن شاء ان يختار لدراسة الشعر القديم اسناداً يهديه فيليرجع الى ديوان عبد المطلب فسيسهل عليه بعد ذلك ان يحس بجوان الشعر البدوي حين يقرؤه لامرئ القيس وغيره من شعراء الجاهلية ومن جاء على آثارهم . وليعدونا القاريه اذا بداله اننا لم نختار عبد المطلب ما ثبته في هذه الكلمة ، فان باب الكتب في هذا الشهر لا يحتمل اكثر مما كتبنا ، وليرجع الى الديوان نفسه وليقس على ما قلناه فسيجد تلك صواباً — ان شاء الله

٢ - مرشد المتعلم

تأليف الأستاذ (جون ايمز) استاذ التربية جامعة لندن سابقاً - وزجة الاستاذ (محمد احمد الغمراوي) من ربح المطبع العيا وجامعة لندن والمدرس بكلية الطب - من مطبوعات لجنة التأليف والترجمة والنشر بدار الكتب المصرية سنة ١٩٣٤

الاستاذ الغمراوي كما عرفته من سنين رجل موفق فيما يتعمده من الامور، مركب الحديث كأننا يحدثك عن كتاب، واسع الفكرة بسيطاً حتى ليخيل إليك أحياناً أنه يتكلم بكلام يتداوله الناس لا عمل للفكر الدقيق فيه، ولكنك إذا راخعت نفسك فيها تسمع رأيت التوفيق معاناً بالترتيب، مقدراً بالفكرة، محفوفاً بالبساطة والحرية والجمال. وإذا اردت ان تتبين ما وصفنا لك فاقراً كتاباً يؤلفه رجل يدرس الكيمياء ويربى عليها من شبابه، في باب يتباعد ما بينه وبين الكيمياء وهو الادب. اقرأ كتابه الذي ألفه في رد الرأي الذي اذاعه الدكتور طه حسين عن الشعر الجملي فسترى كيف (بمحلل) هذا الكيميائي كتاب الدكتور طه ويصنف لك في (تحليل) انواع الجرائم الفكرية التي وقعت فيه، ويقدها لك بسلاسل من العلم، ويضع لك الدواء الذي يذهبها ويميتها ونحن لا نقول هذه الكلمة لتنتجر رجل على رجل، بل نقولها لأن الحقيقة تفرض علينا أن نقول ذلك وان ندعو - ما تعرضت الفرصة - الى قراءة هذا الكتاب الذي لا غنى لاحد من الادياء عنه لانه هو الكتاب الذي ادخل في الادب دقة التحليل الكيميائي ومزج بين الفكرة العلمية ثلاثية المشبته، وبين الفكرة الادبية انطالية الجامعة واخرج منهما (مزيجاً) شافياً لما انتشر عندنا من الامراض الادبية الكثيرة

قلنا ان الغمراوي رجل موفق فما رأينا من توفيقه اختياره كتاب (مرشد المتعلم) لترجمة. فان المتعلمين في مصر وغيرها من بلاد العربية بل الذين يعدون انفسهم من شيوخ المتعلمين وكبار الفاضلين هم احوج الناس في الارشاد الى مثل هذا الكتاب. ولعل كثيراً من الذين يسعون قرفنا هذا او يقرأونه يكبر عليهم ان يكون ذلك كذلك. ولكن هذه هي الحقيقة لا نحجبها عنا الا كبرياء النفس المتعالية. لقد كان القدماء من آباءنا رضوان الله عليهم يتخذون من شيوخهم امثلة يسترشدون بها، وكانوا اقدر منا على ذلك لشدة تعلق الطالب منهم بشيخه من العلماء، فهو يقتضيه به ما استطاع، ويسأله عن اشياء من سفار العلم وأدب طلبة، يستضيء به طلبةنا الآن ان يسأل عما اياه او اعاه او استاده. ثم ان العلماء من المتقدمين كانوا يسمدون الى طريقة بارعة في التدريس وهي التي يسمونها (التوقيف) ومعناها ان يدل الشيخ ولده او مرشده من الطلبة على اصول الشيء الذي يتلقاه عنه ويبسطها له ويبربه عليها، ثم يتركه يقبس عليها ثم يصحح له قياسه من اخطأ. ولا يذهبن بأحد ان هذا يشبه ما يسمونه الآن (بالطبيق) فان اتفق بينهما يتبين وليس هنا موضع تفعيل ذلك

فهذا التوفيق الذي كان يقال في الأيام الماضية ولا يقيد بالكتاب قد جاد في كتاب المرجون ادم من طرف بارع منه جاور لاكثر ما يحتاج اليه المتعلم صغيراً وكبيراً نو كما يقولون (من المهدي ال الاحد) ، فهذا هو الباب الاول من التوفيق في ترجمة هذا الكتاب

ثم يلي ذلك الباب الثاني من التوفيق وهو في طريقة الترجمة ، فان المترجم حين تعرض لها لم ينس ما ينسأه جبهة المترجمين في هذا العصر ، وهو مقدار التخالف بين الامة التي الف لها ثم فيها الكتاب . وبين الامة التي يترجم لها وفي بلادها هذا الكتاب بعينه . وهذا امر حتم على كل من يتصدر لترجمة ، فرب مضره استجلبها المترجم على قارىء كتابه بنسب ان مقدار هذا التخالف بين الامتين . ولكن العمراوي امسك المفتاح بيده وأداره في الكتاب كله ففست له وللقرءاء من بعده منالين ارأي ، وكانت الفائدة اجل وأعظم وأوفى . وسيرى قارىء الكتاب حين يتمشى في صفحاته المشرة كيف وفق العمراوي كل التوفيق حين رجم هذا الكتاب

اما التوفيق الثالث فهو اسلوب الترجمة في كتابه وهذا امر يفرض من الاقتناع به كل من يتبادل صفحات من الاصل الانكليزي بأخواتها من الترجمة

أما خير ما وفق اليه المترجم فهو الفصل الاخير وهو الملحق بالفصل السابع من اصل المؤلف وفيه ذكر كتب المراجع في العربية . وذلك ان الفصل السابع عند مؤلف الكتاب كان في كتب المراجع الانجليزية فاستدرك العمراوي ما يفوت غيره واستوفى باباً هو اول ما رأته مما كتب عن المراجع التي يحتاج اليها طالب العلم العربي . لم يترك مؤلف هذا الفصل باباً من ابواب العلم العربي المتداول بين الناس الا ذكر لك فيه طرفاً من الكتب الاولى التي لا يمشى عنها متعلم او متخصص في علم بعينه ونحن لو ذهبنا لتقصي توفيق هذا الرجل في ترجمة كتابه اولاً ثم في الفصل الملحق ، وذكرنا من الحوادث والاحبار التي تذكرناها حين قرأنا في فصوله ، مما يدل على حاجة كبار المتقنين منا الى الاسترشاد به لادخلنا الضيم على صفحات نقد الكتب من هذه المجلة . فقضاري ما نعمل هنا ان نحمل شكر الامة العربية الى هذا المترجم البارع ثم نسال الله ان يزيده فيما هو بسبيله توفيقاً وهدى ، وان يهدي قراءنا وادباءنا الى الاستفادة من (كتاب مرشد المتعلم) فان فيه — ان شاء الله — ري النفس ، وهدى العقل ، والطمأنان القلب الى طريقة محكمة في التحصيل والتفكير

٣ — مواقف حاسمة في تاريخ الاسلام

تأليف الاستاذ محمد عبد الله حنان . طبع ثانياً بدار الكتب المصرية سنة ١٣٥٢ ، سنة ١٩٣٤

ظهر هذا الكتاب من عدة سنوات فلقى من الانتشار والتي عليه من المحبة ما لا تبلغه كثير من الكتب العربية التي قطع في بلادنا . وسبب ذلك على الأرجح ما لهذا الغرض بعينه من الشوق في قلوب الناس من أهل الشرق . فظننا ان الحياة الاوربية التي تقبل بنا على ظهور البواخر كل يوم

وعلى ظهور الآدميين وعقودهم وشهواتهم بما فيها من الفساد والضعف والاضلال ، وبما فيها من العلم والقوة والنبوغ أيضاً ، هو من أهم ما يحفز أكثر المنقذين المفكرين الى درس المواقف التي كانت سبب التحايز بين أمم القرب والامة النبوية المسلمة ، تلك المواقف التي جعلت للتاريخ الاسلامي سورة ينساها ابناء الاسلام ، ومحقق النظر فيها علماء الامم المسيحية ليأخذوا منها الهبة الباقية على مدى العصور واضحة جليلة مفتوحة مبينة

المواقف الحاسمة التي وقعت من سبل المسلمين بدينهم ومررت الامم المسيحية على خلق المسلمين وآدابهم وطوائفهم وشيء من دينهم ، كانت ولا تزال مادة لتاريخ الحلي الذي يجب على كل شرقي ان يوجد العناية به في نفسه ان كان لا يجدها ، وذلك لما فيها من مفاخر السلف العاملين ، وفي هذه المفاخر اصول للتقوية والاتباع فيها إتقاد الحياة الشرقية من القوضى والجهل ، واستخلاصها

من براثن الاستعمار الذي لا يدع للقوي قوة يفرغ اليها ، ولا للضعيف عدة يستعصر بها واعلم أول من اعتنى من كتاب العصر الحديث بهذا هو الاستاذ محمد عبدالله ستان فقد كتب كتابه هذا باذناً اتمى الجهد في تحقيق ما هو بسبيله من التاريخ على قدر ما يكون في طائفة مخلصاً في ذلك كل الاصلاح . ولهذا الاصلاح يفتقر له من يقرأ كتابه بعض الزلات . ولهذا نفسه كان هو اول من رجع على فصول كتابه بالتمقيب فتفتح منها وزاد فيها ما صح له من العلم . وهذا وحده نقر عظيم للاستاذ بجهده دائماً في طليعة من يريد العلم للعلم . لا للشهرة والاسم

ولا يزيد قراءنا تعريفاً بالكتاب وكتابه ، فالكتاب قد أخذ فسطاً وقرأ من الشهرة في الامم الشرقية والعربية ، والكتاب له في قلوب الشرقيين مكانة ومودة . ويبقى علينا ان ننبه الى شيء جديد وهو ان هذا الكتاب يكاد يختلف اختلافاً كبيراً عن الطبعة الاولى منه ، لما فيه من الفصول التي اضيفت له ، وما دله من التغير والتبحيح حتى اصبح كتاباً مستقلاً يضارع الطبعة الاولى منه . فلا تثنى لمن يملك الطبعة الاولى عن اقتناء الطبعة الثانية ، وزجر ان يوفق الاستاذ في طبعته الثالثة الى اضافة فصول جديدة وادخال تنقيح جديد في ابواب كتابه فإمن كلمة يكتبها أحداً اليوم والأصبح وقد بدا له فيها . وهذا هو السر في تجديد العلم . وهو سر العقول النابغة التي لا تفتقر ولا تغل

محمد محمد شاكر

وراء التهام

اشارة الدكتور ابراهيم تميمي - صحافة ٢٠٢ قطع صغير جيب طبع مطبعة التعاون
اختلف النقاد في الحكم على شعر الدكتور تميمي . فحيط به جلهم الى الحنفيين ورفعوا بعضهم الى السماء . والنقد فن او هو ضرب من الفن . والفن نظرة الى الحياة ومعانيها والكون واسراره من خلال المزاج الخاص . لذلك كان كل نقد حكماً حاسماً لا يمكن ان يسري سرعان الحكم العلمي . لان هذا اذا أيده التجارب وجب التسليم به . سواء ارضيت عنه أم لم ترض . وقد ينظر شاعران

ال مشهد واحد ، فبراه احدها على وجه يختلف عن الوجه الذي يراه عليه الآخر . او قد ينظر
ناقدان الى صورة واحدة رجل معين ، فهملها الواحد لانهما تعجب من شأن صفة في الرجل لا يسهة
شأنها ويكبرها الآخر لان تلك الصفة نفسها في نظرهم من الشيء منساقب الرجاء . وليس في مستطاعك
ان تقول ان هذا خطأ او ان ذلك اصاب ، وحين ما تستطيع ان تنظرين اختلافنا
ولا يمكنك ان تعلل الاختلاف في حكم التقاد على شمر ناعي الا اذا ادركت هذه الحقيقة
الاساسية في فلسفة النقد

فأنت مثلاً رجلٌ نقلتكَ الحياة فبددت حقائقها التماسية احلامك بعد ما اسبغت عليها من
الوانها كل زاهر وطروب ، فيمحيك قول هذا الشاعر

اشترى الاحلام في سوق المني وايح العمر في سوق المصوم
ويتغلغل في نفسك وتراه يعبر في بيته اصدق تمييز عن الحياة : فاذا كنت من الذين اصابوا
النجاح على الطريقة الاميركية ، احتقرت الاحلام والمني والمصوم ، وقلت ما هذا الهذيان
او قد تكون رجلاً تمرد بالشعور بالثبته ، اديبة كانت او غير اديبة ، فيتعذر عليك ان تطلق
نفسك في مجلس شعارة المرح والمزاح . فتحس بانتمياض لذلك في بعض الاحيان ، لانك اذا استطعت
ان تفرح وتفرح خضفت مما يساورك واحسست انك وصحبتك كل اراح والماء ، تتجاوب نفوسكم ، وفي
هذا التجاوب اعلى معاني الصحبة والصدافة . فاذا كان هذا التجاوب متمذراً عليك اعليت من
شأن شاعرة حيث يقول

لم لا تذوق كثرهم شفقي ؟ ان الحجاب سمي وتدميري
في ذمة الشيطان فلسفتي ووزاتي ووقار تفكيري
فاذا كنت ممن يغشون المجالس ويستلمون الى المزاح ، والتنادر المخيف ، قلت ما هذا الرجل
المتعالي لانه وعي بعض حقائق ونظريات ، تفوقه فيها كتب قليلة
او قد تكون من الذين تشوقهم معاني الحب ، وذكراته في عهد الصبا فتترب اذ تقرأ له :

هل رأيت الحب سكارى قبلنا كم بنينا من خيال حولنا
ومشينا في طريق مقمر تنب الفرحه فيه قبلنا
ونظننا الى انجده فهابن واصبحنا لنا
وصحكتنا ضحك طفلين معاً وعدونا فسبقنا ظلنا

او اذا كنت ممن يتأمل في حقائق الحياة فنقل على طبعك منها الزياء والوزور والصغار ، وطلبت
العزلة لعل فيها بره النفس عن طريق الاتصال بحقيقة الوجود الكبرى رأيت في قصيدة «اليالي» قوله
مكاني الهاديء البعيد كن لي جبراً من الانام
قد أمك الهلوب الطريد فأومر أنت والظلام

قد صار حب الحياة منا
وعدم السخا ان ينسا
يقنع بالحياة السخا
وثبت الحين في الطباخ

سكنت في هاتو العوالم
وصورة القيد في المعاصم
مهرة الموت والمياه
ووصمة الدل في الجياه

فالشاعر الذي يستطيع ان يعرب عن هذه الحالات النفسية ، وغيرها ، هذا الاعراب الشاع ،
جدير ما بالاكبار

والواقع ان رجلاً كنجاشي ، واسع الاطلاع على الادب الاوربي بوجه عام والادب الانكليزي
بروجه خاص ، فحجرب لأنه خبير بالحياة كطيب تمارس ، مرهف الاحساس دقيق الشعور ، لا يمكن
ان يكون كل ما بقوله من سقط المتاع . فالعقل لا يقبل مثل هذا الحكم الحاسم . ونحن لا ننصب
اتسنا للدفاع عنه ، وانما للدفاع عن سجية الانصاف في تقدير الادب والادباء

قد ينفأ الشاعر احياناً ، واي شاعر سلم من ذلك . وقد يكون طيباً وصالماً وندياً واسع
الاطلاع ولا يكون شاعراً . ولكن من عرف نجاشي عرف ان تركيبه العصبي تركيب شاعر . سمعته
يشغى بيت من الشعر له او لغيره ؟ ارايت آتة عينه وهو يصني ال الشعر الجيد ؟ اشهدته يشغل
لمشهد يرمى او للحكاية شروى او لذكرى تستعاد ؟ اشهدت في شعوره رجح الحوادث في نفسه ؟
قد تكون ادائه اللغوية غير كاملة لتأدية اغراضه . او قد يختار هو عمداً بعض التعبيرات التي تجري
على السنة العامة لحكمة خاصة . ومثل هذه التعبيرات لم تقتص من قيمة روبرت برنر كشاعر كبير .
وقد تكون موضوعاته محدودة ومحصورة في ناحية واحدة او بضع نواح من الحياة ، ولكن اذا كان
المحصر لا يمنع الترداد ، ويقي من التقليد ، فانهم به ، فالهبة في الشعر يصدق الشعور وصدق البيان ،
وناشي اصاب من هدين نسطاً وافرأ

مجلة العرفان

اصدرت زميلتنا مجلة العرفان بصيدا العدد الخامس والسادس لسنة ١٣٥٢ في جزء واحد وكما
عن العراق . وهو رحلة الى العراق قد طالت زمناً حتى استطاع الاستاذ احمد طارق الزين صاحب
المجلة ان يشر في الدقائق التي تخفى على الكثيرين واثبتها في هذا العدد وقد زاد هذا العدد خطراً
على خطره ما اثبت الرحالة من تاريخ البلدان التي مر بها او مكث فيها ، وتنبه الى دقائق في تاريخ هذه
البلاد وفق فيها كل التوفيق ولم يخل مع ذلك من كثير من النظرات في الحالة الاجتماعية فوصفها
أدق وصف ، وزاد على ذلك ما فيه من ذكر وجهاء البلاد التي مر بها وعلمائها وشعرائها وسامتها الى
غيرهم من طبقات الناس فهذا العدد هو احصل من ابي كتاب آخر فيما يتعلق ببلاد العراق المذكورة
فيه . ومجملتنا نحنيء مجلة العرفان بما وقت اليه وتمتد عن تأخير الكتابة عن عددها هذا لما كان
حدث من اختلاط بعض الكتب وشتمها

شخصيات شرقية

مهاتما غاندي - فاندني والحركة الهندية - مطبوع كمال - ابن سعود - عصمت باشا

— ١ —

مهاتما غاندي زوجة على لسانه . قله اسماعيل مظهر . طبع بمطبعة علي بن المهدي بمصر عدد صفحاته ٢٨٦ (ترجمة)

وضع المؤرخون والمؤلفون في شتى اللغات فوق الأربعة آلاف مؤلف عن نابليون وما زال المؤلفون والمؤرخون يجدون مجال القول فيصيحاً في نابغة الحروب وعبقريها . ففي كل حقبة من الزمن يطلع علينا نابليون جديد على قلم كاتب جديد . ولا بدع فكل سيرة من هذه السير تاريخ عصر بأسره . وشخصية المبقرى بأعمالها العظيمة فدحة من الدهر عمودة الرواق على الغد موصولة العلائق بالأمس هدمت الماضي وبنيت للمستقبل مما ليس في وسع كاتب واحد أن يحصر اشعة لمعناها ويحصي أنجم اشراقها ويطوق أراحيا الكثيرة . إذا ما حل الاستاذين الكبيرين اسماعيل مظهر وسلامه موسى أن يعتبرا للقارئ على إصدارها كتابين اثنين في زمن واحد عن رجل واحد بل لها أن يقتبظا فكل من كتابيها مكل للآخر ولكل منهما شخصية ممتازة

أن بعض الرجال أعظم يدون مذكراته بيده ومنهم من يستكتب صواه ومنهم من لا يكتب ولا يستكتب فيلم شخصيته بعد موته لأقلام المشرحين يتصرفون بها كما يروحي اليهم تهميم وعلمهم وتجردهم ووجدانهم . والكتاب الذي عنوانه : « مهاتما غاندي » مكتوب بقلم فاندني ومنشور بعناية المتر اندروز ومترجم بترجمة اسماعيل مظهر فهو يحتوي على ثلاثة رموز للإخلاص فغاندي أنصف نفسه واندروز صديق فاندني أنصف الصداقة واسماعيل مظهر أنصف امانة النقل والترجمة يستهريك في هذا الكتاب انطوى المغربي فأت تطالع سيرة فاندني بشكل روائي لا ملل فيه ولا سأم . وتعبيرة جميل لا كلفة فيه ولا تناقل . ويستهريك فيه موضوعه ألا وهو فاندني ، وانفاؤه ألا وهو لاسماعيل مظهر

أن الهند ممكن الامرار وغاندي سر الممكن ومن الصعب دراسة شخصيته ومنشأه ومنحاه ونفسيته وتطورها وهو بعيد عن عين الدارس وادعه لذلك لتعلق بكتاب اسماعيل مظهر شأناً خاصاً لأنه مكتوب بقلم صاحب السيرة . تشبه أفرغ فيه فاندني كل ما يعلم عن نفسه وما يشعر به فقد تكلم عما حدث له وعما كاد أن يحدث له وعما يجب أن يكون فظهرت في مذكراته الحوادث الواقعية والموامل الداخلية والخطايا السياسية . ولولا حديث فاندني عن نفسه لما عرفنا انه يكره النصرانية (صفحة ٣٨) ولما سمعنا بالفتاة المستخلعة في مكتبته التي كانت تستشير في أمر زواجها فينصحبها ويعنى بأمرها عناية الأب بالأبن وهي ناحية جديدة جذيرة بالدرس لعلاقتها بشعور زعيم مفروض فيه

الحقان على ابناء وطنه . نعم ان غاندي كان يكره النصرانية في حد ذاته ولكنه - كما يقول - يدين
 يدين : « قاتل الاساءة بالاحسان » وهو مبدأ مسيحي . وغاندي يكره سياسة الاسلام في الهند
 ولم يقل انه يكره المسلمين كما انه لا يكره من النصرانية سوى بعض اعمالها ومظاهرها الحقيقية
 ان غاندي وان راض نفسه على ان يكون متسامحاً نحو الاديان الاخرى اى غير النصرانية فان ذلك لم
 يكن معناه انه يعتقد في وجود الله (صفحة ٣٩)

يحدثك غاندي عن مولده وسكنه وأيام المدرسة والحداثة وعن باكورة شبابه ورحلته الى
 لندن والعودة الى الهند ويعرض عليك اخبار حرب البوير وثورة الزولو ويقص اخبار السجن
 وحياته فيه ثم ينتهي بك الى لذة الانتصار ولكنه لا يقمّل تشبّب المناوضات ولا يدخل في
 صميم المشكلة السياسية القائمة بين انكلترا والهند ولا يصف لك حلولها وعلاجها لان الكتاب ينتهي
 عند مرحلة معينة في حياته حُتِمَت قبل ان تصح مشكلة الهند من المشكلات الكبرى التي تعانيها
 الامبراطورية البريطانية والهند بعد ما وضعت الحرب اوزارها

وفي الكتاب مقدمة بليغة من قلم المترجم جمعت في سطورها القليلة ابلغ ما كتب عن غاندي
 فاسمع : « امبراطورية لا تعيب الشمس عن املاكها فكثرة الارض تحمل من الوانها الجغرافية زخراً
 يحورطها مع خطوط الطول وخطوط العرض ولسطائها يلمع الالوان الاحمر والاصفر والبنفسج
 والاسود من سلات البشر وفي داخل املاكها تدين اقوام بصور من الاديان واتزان من العقائد
 لا يحددها العدد هذه الامبراطورية يقسمها ويقعدنها هيكل بشري من اللحم والعظام لا يزيد وزنه
 على وزن كرة مدفع من اسفر مدافع بريطانيا العظمى . واما هذا الهيكل البشري الضئيل فغاندي العظيم »

- ٢ -

غاندي والحركة الهندية . تأليف صلاح موسى مطبوع بمطبعة المطبة الجديدة بمصر وعدد صفحاته ١٠٤
 يقول المؤلف في المقدمة : « هذا الكتاب ثلاثة اجزاء . يعالج الجزء الاول منه الاحوال العامة
 في الهند مع اشارات تاريخية موجزة . اما الثاني فيعالج سياسة غاندي وفلسفته . وفي الجزء الثالث
 نقلنا بعض مقالات كتبها غاندي ونشرت في الجلات الهندية »

لا اعلم اذا كان الاستاذ صلاح موسى يحسن الهندية ولكني اعرف انه احسن الكتابة عن
 غاندي وعن الهند فكتابه عن امبراطور الهند غير المتوج دراسة ثمينة مئة نواحي الموضوع من
 غير تطويل ممل ولا اقتضاب سقيم . وقد كتبه بشغف وحماسة واندفاع ولكن من دون هوى
 وتعمص ويقصده الى ضاية . فيستجيده بطل الهند يرمي الى غرض ليست مصر بفرية عنه

وقد لا نشاطر الاستاذ صلاح موسى رايه في تشبيه الحركة الهندية بالحركة المصرية فهو ذاته
 يعترف بأن احوال البلادين مختلفة وليس على مصر ان تأخذ بالحركة الهندية الا استثناساً وعلى
 مقدار حاجتها الى المثل العليا والى الامثلة . لان مبادئ السياسة في مصر غيرها في الهند . فالهند

للإنجليز غاية وبصر للإنجليز طريق الهند . ولكن قد تشابه اسباب الكفاح ووسائله في الشكائين مع بعض اختلاف . ثم انه لا يجب ان ننسى ان ما بلغته مصر من المقام الدولي هو فوق ما لهد منه فالجهد التي تبذلها مصر في هذا الناحية يجب بسببها الحال ان تكون دون الجهود التي تبذلها الهند . وعلى كل فان مصر دانت بمبادئ زغلول وآرائه في جهادها السياسي ونضالها للاستقلال فمن اصالة الرأي ان نعد دائما الى تعاليم زغلول وخطه لتجد فيها وسائل الكفاح وطرق النضال لا الى تعاليم سواء من زعماء البلدان الاجنبية وان كان لا يضير مصر ان نستلهم مواقف الآخرين الذين صهرم الظلم فأخرجت اصغتهم عصيراً أثلاً في بعض المرات لكروب الاستعمار

قال للثرف ان غاندي قام بدعوة الى الاستقلال التسمي فالاعتماد على القوة الروحية وما يتبعها من تشف وفك . وقام ايضاً بدعوة الى الاستقلال الاقتصادي بالتخاذ المغزل واثار النقاش الهندي على جميع الاقشة الواردة الى الهند . وقد فطن الاستاذ سلامه موسى الى ان مصر ابعد الناس عن انتسك فالتسك هو النظر السلي للحياة ومزاج مصر هو المزاج الايجابي . على ان مصر تستطيع ان تأخذ عن غاندي الاستقلال الاقتصادي مع بعض تعديل في الاسلوب كأن تجعل النول بدل المغزل ومراً للكفاح الاقتصادي

وبما لا شك فيه ان الكفاح الاقتصادي في مصر غير معدوم فالصناعة الوطنية تحتاز شوطاً بعيداً وليس من حاجة الى تنشيطها عن طريق النعرة القومية الوطنية . بل هي تنشط ذاتها بعوامل من جنبها اي اقتصادية فالتنافس والمزاحة خير كفاح اقتصادي

وفي كتاب الاستاذ سلامه موسى بحث جغرافي واحصائي وسياسي عن الهند مما لا غنى عنه لكل من يعنى بشؤون هذه البلاد العربية الطريفة فقد تكلم المؤلف عن الاستعمار البريطاني والسكان والاديان وعن الثقافة الانجليزية في الهند والفقر والنجاسة والمرأة الهندية - وغاندي اعتمد كثيراً على المرأة في جهاده - وأخيراً عرض المؤلف الى شرح الستور الجديد

ويتلاقى كتاب سلامه موسى بكتاب اسماعيل مظهر في الموضوع وفي الجزء الثالث من الكتاب الاول وهو الجزء الذي يحتوي ترجمة المقالات التي كتبها غاندي بقلمه وفي هذه المقالات تطالع آراء زعيم الهند في الانجليز وفي نساء الهند والتعليم وفي مذهب السيف والخوف من الموت الخ فغاندي في هذا الجزء يخاطبك مباشرة كما يخاطبك في كتاب اسماعيل مظهر

ولا نقالي اذا قلنا ان كتاب غاندي والحركة الهندية أهم كتاب في موضوعه باللغة العربية ولم يكتب المؤلف بمعالجة موضوع الهند فقط بل قابل بينها وبين مصر مقابلة سهلها له انصواء الهند ومصر تحت نواه الامبراطورية الانجليزية انصواء ارضياً ولكنه انصواء على كل حال

ولا خفاء ان هذا المؤلف - بالفتح - نتيجة دروس ومحوث وتقيب ومراجعة ومطالعة واستقصاء بل هو نتيجة متاعب يعرفها المنصرفون الى التأليف والوضع

- ٣ -

مصطفى كمال أو النفل الاصغر . تأليف الكتاب الألماني داميرت فول مكوش
وتريب الأستاذ كامل سوثين مسيحه مطبع مطبعة الوفاء . بيروت وعدد صفحاته ٣٦٠

تطالع في هذا الكتاب مسيرة مصطفى كمال من عهد المدرسة الى عهد الحكم ويتخلل ذلك صفحة من تاريخ تركيا الحديث وهو تاريخ مشحون بالانقلابات والدماسم والمفاجآت ولا نرانا بحاجة الى ذكر مواضعه بالتفصيل فقد عرف الناس كيف قضى مصطفى كمال على عرش الخلافة وهزم آخر سلاطين بني عثمان وكيف اتسم فدوة الحكم ونهض بامته ونقض عنها وشاح التقاليد القديمة وقد وصف كل هذا الكتاب الألماني باسمه واحسن المترجم نقله الى العربية . يقول المترجم من المؤلف :

« اعتمد المؤلف الألماني على وثائق عديدة انكليزية وفرنسية وايطالية وتركية وترجم مذكرات الغازي ذاتها وراجع معلومات جمعها له اصدقاؤه الأتراك لجهة كتابة تحفة تاريخية نادرة ومثلا اعلى لكتابة سارة واخلاص عن سير الرجال العظماء »

فيعد هذا لانجود تقريرا آخر للمؤلف . ان عظمة مصطفى كمال وعمق برته وفضله على تركيا فترق كل شبة . وقرائة هذه المجلة يذكرون مقالات محررها على أن زيارته لتركيا في العيف الماضي

- ٤ -

ان سمود . تأليف الرسالة الانكليزية الشهير كنت ولجز وتريب الأستاذ كامل سوثين مسيحه

وهذا ايضا كتاب عن امير العرب ورجل الساعة في الجزيرة يصفه انكليزي ويترجمه عربي واثبت ترى ان الكتب الموضوعية عن الشخصيات الشرقية في المدة الاخيرة كثيرة جداً وترى ايضا ان معظم هذه الكتب العربية والتركية الموضوعية مكتوبة باقلام غربية فمن الخير المحمود ان تطالع كتاباً عن سعد زغلول بقلم مصري يتناول فيه ناحية جديدة من حياة رئيس الوفد فما لا شك فيه ان زغلول لم يدرس دراسة تفصيلية ولا يزال جانب عظيم من حياته الخاصة السياسية مطويماً

- ٥ -

عصمت باشا . خطبه وافواله السياسية والاجتماعية نشرها جريئة الحادة باللغة التركية

قلها الأستاذ عبد العزيز امين الحانجي . والكتاب مطبوع في مطبعة السعادة بمصر وهو يقع في ٣١٥ صفحة

ولا شك ان نشر هذه الوثائق وجمعها للشعطين بالتقاضي السياسية الداخلية والعالمية ذو شأن كبير فان عصمت باشا لعب دوراً كبيراً في سياسة بلاده من حيث الاصلاح الداخلي وفي سياستها الخارجية بصفته ممثلاً لتركيا في المؤتمرات السياسية

وقد جمع عصمت باشا الى المرونة في السياسة العبقورية في الحرب وفنونها وشهد له الاملاز ببرغوه العسكري ومنصوره الاوسعة العالمية وقد انضم الى الحركة الوطنية وعمل بجانب مصطفى كمال ووجد

هذا فيه خير معوان واكبر عسدر . وجدير بالسياسيين المصريين اقتناء هذه المجموعة لعلقة مرضعاتها بلادهم علاقة غير مباشرة اذ ان عصمت باشا عرض اكثر من مرة الى الروابط التي تربط بلاده بالبلدان الاجنبية وعلى الاخص بتلك التي كانت ذات علاقة وثيقة بالسلطنة العثمانية . والذي يزيد في شأن الكتاب انه صادر عن رجل مسؤول لا يرسل القول على عواهنه ولا يعقل ان يشحن خطبه واقواله بغير الحقائق . فكل ما في الكتاب اقوال فاه بها عصمت باشا في جلسات البرلمان والمفروض فيها الحقيقة والعدق

توفيق وهبه

تحضير الميزانية المصرية

تأليف الدكتور عماد توفيق موسى — رسالة تقدمت الى كلية الحقوق المصرية —
حازت رتبة « جيد جداً » — صنعها ١٩٩٩ — طبع بمطبعة الرقابة

عالج المؤلف هذا الموضوع الجديد في اثني عشر باباً الم في اول كل منها بالنظرية العامة التي تتصل به ، ومختلف الطرق التي تتبعها الدول ، توضيحاً للحال السائدة في مصر ، وتحديد الألفاظ التي تستخدم في هذه الطرق . ثم اتبع هذه الامامة في كل باب بكلمة تاريخية وصف فيها الحال التي كانت سائدة بمصر في الماضي ومختلف ضروب الاصلاح التي أخذ بها ، حتى اذا وصل الى النظام الحالي حدته وحلته مبدئياً ما يقترحه من وسائل العلاج . وقد صدر الكتاب بتعميد تاريخي عام تناول فيه المراحل الرئيسية التي قطعها الميزانية المصرية وحللة الادوار المختلفة التي مرت عليها في طريقها الى السهولة والوضوح ومطابقة الواقع ، تاركاً التفاصيل للكلمة التاريخية الواردة في كل باب

ولقد خص المؤلف البابين الاول والثاني ببحث عدة مسائل اولية عامة ، فتكلم في الباب الاول عن المدة التي توضع لها الميزانية ، ثم تناول التاريخ المحدد لابتداء هذه المدة اي السنة المالية بلشاً في التعديلات المختلفة التي ادخلت على هذا التاريخ شارباً شرحاً مستفيضاً الاسباب التي ادت الى كل منها والاجراءات التي اتخذت لتحقيقها . وتكلم في الباب الثاني عن موضوع يتصل بالسنة المالية اتصالاً وثيقاً وهو طريقة وضع الحساب النهائي لها

وبعد ان انتهى المؤلف من بحث هذه المسائل الاولية ، تناول التحضير الفعلي للميزانية في الابواب التالية ، فتكلم اولاً عن محضري الميزانية ، وهو موضوع وقف عليه ثلاثة ابواب : وهي الثالث والرابع والخامس ؛ فتناول في الباب الثالث تسبب السلطة التنفيذية من تحضير الميزانية منعلاً دور الوزراء في تحضير تشريعاتهم ؛ فالدور الهام الذي يقوم به وزير المالية في اعداد الميزانية ، دون ان يغفل عمل السكرتيرين العالين الذين يتبرون اداة اتصال بين وزير المالية وبين زملائه الوزراء الآخرين . ولقد بين المؤلف كيف ان وزارة المالية في مصر لا تملك قانوناً ان تملك اقتراحات الوزراء الاخرى دون موافقتها ، وكيف انها في الواقع تصدق فعلاً في هذه

الاقتراحات على انزعج من ذلك ويوضع مشروع الميزانية على أساس هذه التعديلات التي تراها ودراسة المالية « أو بالتدقيق لجنتها المالية » بعد ان يقرها مجلس الوزراء

اما للباب الرابع فقد خصصه للكلام عن المال الاحتياطي لما له من المقام الخاص وعلاقته بعمل وزير المالية في تحضير الميزانية وموازنتها . ثم تكلم في الباب الخامس عن نسيب السلطة التشريعية هذا التحضير باحثاً في التغييرات التي ادخلها دستور سنة ١٩٣٠ في هذا السداد . بعد ان انتهى من الكلام عن مهضري تقديرات الميزانية ، تناول كيفية وضع هذه التقديرات فتكلم في الباب السادس عن الطريقة المشبعة في مصر في تقدير الإيرادات ، وفي الباب السابع عن الطريقة المشبعة في تقدير المصروفات وفي البابين التاسع والعاشر والحادي عشر تناول المؤلف بعض المميزات التي تفردها الميزانية المصرية مثل الإيرادات المتحصلة من الرسوم والعمومي والميزانيات الخاصة والملحقة مثل ميزانية الاوقاف وميزانية الازهر وميزانيات الجامعة المصرية ودار الكتب المصرية والسكة الحديدية والتلفونات والتلفونات والزرايع والصناع . وقد حلل في الباب الثاني عشر والاخير مجلد الميزانية في شكله الحالي نظراً لاحتواؤه هذا المجلد على النتيجة النهائية لجميع هذه الخطوات التي تمر بها الميزانية . وقد ختم هذا الباب باقتراحات حجة تتعلق بمجلد الميزانية حتى يمكن لمن يرجع اليه ان يلم بمركز الدولة المالي حول صعوبة

وعلى الجملة فقد بحث المؤلف بحثاً وافياً دقيقة المراحل المختلفة التي يجتازها الميزانية المصرية والمبادئ والقواعد التي تلخص لها ، والاساليب التي تنفذ بها هذه المبادئ والقواعد ، مبيناً ما لكل منها من مزايا مساويء ، معقياً عليها بمقترحاته

حرب نيقوبوليس الصليبية^(١)

تأليف الدكتور عزيز سوريال عطية — بلاسكيزية شرقية — اثنتين عشر صفحات وصف

اهدى اليها الدكتور عزيز سوريال عطية نسخة من كتابه التاريخي النفيس الذي وقع احسن وقع في دوائر انكلترا التاريخية لما اشتمل عليه من العلم الواسع والتدقيق في حقبة من تاريخ احوال الشرق والغرب ، لم تزل من المؤرخين ماهي جديرة به من العناية . وقد اطلعنا في جريدة التيمس في مسقطها الادبي على مقال في هذا الكتاب فرأينا ان نقله الى القراء ، فتصيب به عصفورين بحجر واحد . ذلك ان المقال المذكور وصف دقيق للكتاب ودليل على مكانته في آن واحد

قالت التيمس :

ان الاعتقاد السائد بان الحملة الصليبية الاولى كانت وجهتها الى فلسطين جعل الكثيرين يظنون انه مجرورج الصليبيين من تلك البلاد وطرد سلطان المماليك فلم انتهت تلك الحروب الصليبية . هذا

(1) The Crusade of Nicopolis by Dr. Aziz Suryal Atiyeh. Published by Methuen and Co. Ltd. London 1936

بينما يعتبر الآخرون موقعة لياترو من ذبوت تلك الغروب ويرى غيرهم في موقعة نورين والحصارات
الفرنسية في الجزائر ومراكش وفي تحرير الجزائر التي للمطيرين دلائل على الروح الصليبية
ولكن قليلين من أمثال الدكتور عزيز سوربال عطية قد انعموا وجهة أخرى في اعتبار الحملة
التي أرسلت إلى نيقوبوليس سنة ١٣٩٦ آخر الحملات الصليبية التي حدثت خلال القرون الثلاثة
التي سبقت أيام بطرس الناسك

وقد اتبعت الحملة إلى نيقوبوليس نفس الطريق التي سلكتها الحملات السابقة ممن كانت أمامه
حظاً من هذه ، وكان النظام في حملة نيقوبوليس نظيره في الحملات السابقة إذ كان معدوماً اعتماداً
تماماً وطلت الحزازات والمنازعات على الصليبيين هذه المرة كما طغت عليهم وحطمتهم في المرات السابقة
وقد دلت التجارب الحالية على أن التحالف لا يؤدي دائماً إلى الكفاءة والقوة الحربية حتى ولو
توفر النظام وتيسرت الإدارة الحازمة في كل من المتحالفين على حدة ... ويوضح لنا الدكتور عطية
كيف كانت حالة الصليبيين برقي لها قبعض الجماعات الصليبية تأثر وبعضها خار العزم يسعى إلى هجر
الحرب بينما كان البعض خرافياً من تطلق بالخرافات وحتى القواد اتهمهم كانوا متنازعين متخاصمين
يملؤ الحسد قلوبهم ، لا يعلمون إلا تجهد اتهمهم القردى جاهلين ما يؤدي إليه التعاون من النتائج

أما في نيقوبوليس فلم يكن أي أثر للنظام اعني تكوين الفرق بشكل نظامي ، ويصف الدكتور
عطية بدقة كبيرة ما كان عليه كل من الجيشين المسيحي والتركى وكيف كان الأتراك يعتمدون كل
الاعتماد على السرعة وخفة حركة جيادهم بعكس الصليبيين ، وعلاوة على ذلك أن الأتراك كانوا
يحاربون تحت قيادة حرية مطلقة استبدادية فكانت أوامر القائد مطاعة اطاعة عمياء بينما الصليبيون
لم يكونوا ليطيعوا شخصاً معيناً بالذات وكان جلهم القرنبيين مثلاً أحراراً أكابيل الظفر لانفسهم
حتى أنهم لم يمهّدوا الطريق لشخص مثل مسعود في اتخاذ الاحتياطات اللازمة لهزيمة الأتراك كاتخاذ
الجند من تعودوا اساليب الأتراك في الحرب

وكانت نتيجة هذا النظام الفاسد والسياسة الخاطئة انه بالرغم من الشجاعة النادرة والتفوق
المدهش الذي اظهره الصليبيون في القتال وجهماً لوجه فان القائد الفرنسي قتل وولي عيد دوق برجندي
اسر بينما أفلت ملك المجر بناية الصعوبة هارباً خلال بلاد النورب إلى البحر الأسود حيث آوته إحدى
السفن وحملة سلماً إلى مملكته ، ولم كان سرور الأشراف حين فاد اليهم ملكهم مهزوماً حتى لا يزيد
حطوته فيهم

وقد كان من الممكن للأتراك أن يتقدموا في الفتح بعد هذا النصر ولكن شيئاً من ذلك لم
يحدث ويمكن تلميح ذلك بمرض السلطان او برغبته في عدم التوغل في الفتح بعيداً عن قاعدة منكده
ويعتقد الدكتور عطية انه لم يكن هناك ما يمنع السلطان من غزو المجر

وقد كانت النتائج الحربية لاتتمتع بالسلطان جلية في زيادة نفوذه في البلقان حيث فضل الارثوذكس السلطان التركي وآزروه على بيبا روما لان الثلاثين اشهروا بعدم تساهنهم في الأمور والاختلافات الدينية

وقد خصص الدكتور عطية جانباً كبيراً من عنايته لدراسة الامور المالية في تلك الحرب الصليبية اذ انه كان لا يبدؤ من دفع مبالغ كبيرة للسلطان التركي فدية عن الاسرى من الصليبيين ، وانه لمن المتبع حقاً ذكر طريقة دفع هذه للمبالغ والمفاوضة في شأنها ان قصة حرب نيقوبوليس الصليبية ليست طويلة ولكن الدكتور عزيز سوربال غطيه قد دهمها بالبيانات الاضافية حتى ان القارىء يشعر انه قد الم بوصف دقيق للحالة السياسية والمالية في اواخر عهد القروسية في اوربا وبين الملحقات الاضافية للكتاب ما هو خاص بتواريخ موقعة نيقوبوليس المتضاربة ويستدل المؤلف بالبرهان الكافي على انها حدثت في ٢٥ سبتمبر سنة ١٣٩٦

ويعتقد المؤلف ان بازيد كان اول من لقب بالسلطان العثماني اذ تسمى وتلقب بهذا اللقب بعد انتصاره على الصليبيين في نيقوبوليس كما لقب السلطان محمد بالفاتح بعد سقوط القسطنطينية في يده

صحيفة دار العلوم

لدار العلوم فضل كبير على الناطقين بالعربية في هذا القطر فهم — كانوا ولا يزالون — مادة العربية التي تقوم الالسة في مدارس مصر . ولا ينكر احد فضل هذه المدرسة في تقويم الاخلاق والآداب في مدارسنا . ولقد سمحت دار العلوم في سنة ١٩٠٦ ان تضم الى ما تقوم به من الاعمال عملاً يكون اكثر فائدة ووسع مدى في تثقيف الناس فأخرجوا صحيفة باسمهم « تنشر بحوثهم بين جميع طبقات الامة ، ثم عصفت — لسوء الحظ — بأبناء دار العلوم عواصف هوجاء اجتاحت فيما اجتاحت قلوبهم وصيغتهم . فلما كانت النهضة القومية سنة ١٩١٩ اخرجوا بانحادهم مع زملائهم من خريجي (المعلمين العليا) صحيفة اخرى بقيت عدة سنوات ، فكانت من خير ما اخرج للامة في بابها . ثم قضى عليها ما قضى على كثير من مظاهر النهضة المصرية»

ثم اجتمعت « جماعة دار العلوم » في ١٤ ديسمبر سنة ١٩٣٣ وقررت اصدار هذه الصحيفة فأصدروا العدد الاول منها في اول ربيع الاول سنة ١٣٥٣ حافظاً بالكلمات الجيدة لكبار اساتذة دار العلوم في اللغة والادب والتربية والفلسفة . ونرجو ان تسير المجلة على خطها مائة فراعاً كنا في حاجة الى من يقوم به ونسأل الله ان يوفق الى خير ما يكون من خدمة العربية في العالم العربي